

**OSSERVATORIO REGIONALE PER L'INTEGRAZIONE E LA MULTIETNICITÀ 2004**

Cod Provincia: \_\_\_/\_\_\_/      NQ: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_/\_\_\_/

**A. Comune di rilevazione:**.....Cod Comune: |\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|

**D1. Sesso:**

1. Maschio ..... [..]01  
2. Femmina ..... [..]02

**D2. Anno di nascita** |\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|\_\_\_|

**D3. Cittadinanza:**

Cod <b>EUROPA</b>	Cod <b>AFRICA</b>	Cod <b>ASIA</b>
201 [ ] Albania	401 [ ] Algeria	301 [ ] Afghanistan
202 [ ] Andorra	402 [ ] Angola	302 [ ] Arabia Saudita
256 [ ] Bielorussia	406 [ ] Benin (Dahomey)	358 [ ] Armenia
252 [ ] Bosnia-Erzegovina	408 [ ] Botswana	359 [ ] Azerbaigian
209 [ ] Bulgaria	409 [ ] Burkina Faso (Alto Volta)	304 [ ] Bahrein
257 [ ] Ceca, Rep.	410 [ ] Burundi	305 [ ] Bangladesh
250 [ ] Croazia	411 [ ] Camerun	306 [ ] Bhutan
247 [ ] Estonia	413 [ ] Capo Verde	309 [ ] Brunei
224 [ ] Jugoslavia (Serbia-Mont.)	414 [ ] Centrafricana, Rep.	310 [ ] Cambogia
248 [ ] Lettonia	415 [ ] Ciad	314 [ ] Cina
249 [ ] Lituania	417 [ ] Comore	319 [ ] Corea del Nord
253 [ ] Macedonia	418 [ ] Congo	322 [ ] Emirati Arabi Uniti
254 [ ] Moldavia	463 [ ] Congo, Rep.Dem. (Zaire)	323 [ ] Filippine
233 [ ] Polonia	404 [ ] Costa d'Avorio	360 [ ] Georgia
235 [ ] Romania	419 [ ] Egitto	327 [ ] Giordania
245 [ ] Russia	466 [ ] Eritrea	330 [ ] India
255 [ ] Slovacchia	420 [ ] Etiopia	331 [ ] Indonesia
251 [ ] Slovenia	421 [ ] Gabon	332 [ ] Iran
351 [ ] Turchia	422 [ ] Gambia	333 [ ] Iraq
243 [ ] Ucraina	423 [ ] Ghana	356 [ ] Kazakistan
244 [ ] Ungheria	424 [ ] Gibuti	361 [ ] Kirghizistan
	425 [ ] Guinea	335 [ ] Kuwait
	426 [ ] Guinea Bissau	336 [ ] Laos
	427 [ ] Guinea Equatoriale	337 [ ] Libano
	428 [ ] Kenia	321 [ ] Macao
	429 [ ] Lesotho	339 [ ] Maldive
	430 [ ] Liberia	340 [ ] Malaysia
	431 [ ] Libia	341 [ ] Mongolia
	432 [ ] Madagascar	307 [ ] Myanmar (Birmania)
	434 [ ] Malawi	342 [ ] Nepal
	435 [ ] Mali	343 [ ] Oman
	436 [ ] Marocco	344 [ ] Pakistan
	437 [ ] Mauritania	324 [ ] Palestina
	438 [ ] Maurizio	345 [ ] Qatar
	440 [ ] Mozambico	348 [ ] Siria
	441 [ ] Namibia	311 [ ] Sri Lanka (Ceylon)
	442 [ ] Niger	362 [ ] Tagikistan
	443 [ ] Nigeria	349 [ ] Thailandia
	446 [ ] Ruanda	364 [ ] Turkmenistan
	448 [ ] Sao Tomè e Principe	357 [ ] Uzbekistan
	449 [ ] Seicelle	353 [ ] Vietnam
	450 [ ] Senegal	354 [ ] Yemen
	451 [ ] Sierra Leone	
	453 [ ] Somalia	320 [ ] Corea del Sud
	455 [ ] Sudan	
	456 [ ] Swaziland	2241 [ ] Jugoslavia-Kosovo
	457 [ ] Tanzania	
	458 [ ] Togo	3511 [ ] Turchia – Curdi
	460 [ ] Tunisia	3321 [ ] Iran – Curdi
	461 [ ] Uganda	3331 [ ] Iraq – Curdi
	464 [ ] Zambia	3481 [ ] Siria – Curdi
	465 [ ] Zimbabwe (Rhodesia)	
		999 [ ] <b>APOLIDE</b>





**D16. Indicare con chi vive:** (dare 1 sola risposta)

<b>SENZA FIGLI</b>	<b>CON FIGLI</b>
01. Solo..... [..]01	08. Solo + figli..... [..]08
02. Coniuge/convivente ..... [..]02	09. Coniuge/convivente +figli..... [..]09
03. Coniuge/convivente e parenti ..... [..]03	10. Coniuge/convivente e parenti +figli... [..]10
04. Parenti (genitori, fratelli, etc.)..... [..]04	11. Parenti +figli..... [..]11
05. Coniuge/conv. e amici/conosc..... [..]05	12. Coniuge/conv. e amici/conosc.+figli.. [..]12
06. Parenti e amici/conoscenti..... [..]06	13. Parenti e amici/conoscenti + figli..... [..]13
07. Con amici/conoscenti..... [..]07	14. Con amici/conoscenti + figli..... [..]14
	99. Non dichiara..... [..]99

**D17. Numero di figli:**

Numero di figli TOTALE (sia in Italia che all'Estero): ..... |\_\_|\_\_|  
 Numero di figli in ITALIA: ..... |\_\_|\_\_|  
 Numero di figli in Italia CONVIVENTI: ..... |\_\_|\_\_|  
 Numero di figli in Italia conviventi MINORI di 18 anni: .... |\_\_|\_\_|  
 99. Non dichiara..... [..]99

**D18. Indicare l'importo medio mensile per ciascuna voce -spese, rimesse, risparmio- con riferimento al nucleo familiare in Italia (persone conviventi legate da parentela). N.B chi vive solo, e chi vive con amici e conoscenti, risponde per sé stesso**

<b>A.</b> Spesa per generi alimentari; abbigliamento...	€  __ __ __ __	Non sa/nd[...99
<b>B.</b> Spesa per la casa (affitto, mutuo, bollette, manutenzione...)	€  __ __ __ __	Non sa/nd[...99
<b>C.</b> Altre spese (trasporti, giocattoli, libri, tempo libero, ristoranti, regali, interessi, acquisti rateali, debiti...)	€  __ __ __ __	Non sa/nd[...99
<b>D.</b> Spesa per rimesse	€  __ __ __ __	Non sa/nd[...99
<b>E.</b> Risparmio	€  __ __ __ __	Non sa/nd[...99
<b>F.</b> Numero di appartenenti al nucleo/famiglia cui si fa riferimento in Italia	__ __	Non sa/nd[...99
<b>G.</b> A suo giudizio, qual è il REDDITO medio mensile di cui dovrebbe disporre una famiglia di 4 persone (due adulti e due figli) per vivere in questa provincia senza preoccupazioni economiche?	€  __ __ __ __	Non sa/nd[...99

**D19. Quali di questi beni possiede e quali di queste attività svolge Lei personalmente o almeno un componente della sua famiglia?** (ammesse più risposte)

1. Automobile ..... [..]01  
 2. Moto-motorino ..... [..]02  
 3. Personal Computer ..... [..]03  
 4. Compie viaggi per vacanza/turismo (esclusi i rientri al paese di origine) ..... [..]04  
 5. Frequenta palestre, club fitness, centri sportivi etc. .... [..]05  
 6. Frequenta Università/master etc..... [..]06  
 99. Non dichiara ..... [..]99

**D20. Indicare la condizione lavorativa: (dare 1 sola risposta)**

01. Disoccupato..... [..]01  
 02. Studente..... [..]02  
 03. Casalinga..... [..]03  
 04. Occupato regolarmente a tempo determinato (es. stagionale)..... [..]04  
 05. Occupato regolarmente a part time..... [..]05  
 06. Occupato regolarmente a tempo indeterminato e con orario normale..... [..]06  
 07. Occupato irregolarmente ma in modo abbastanza stabile..... [..]07  
 08. Occupato irregolarmente in modo instabile..... [..]08  
 09. Occupato lavoro parasubordinato (collaborazioni)..... [..]09  
 10. Lavoratore autonomo regolare..... [..]10  
 11. Lavoratore autonomo non regolare..... [..]11  
 12. Altra condizione non professionale (es pensionati)..... [..]12  
 99. Non dichiara..... [..]99

**D21. Per coloro che lavorano: indicare il tipo di lavoro svolto: (dare 1 sola risposta)**

[..]01. Operai generici	[..]11. Artigiani
[..]02. Operai specializzati	[..]11.1 Meccanico/carrozziere
[..]03. Operai edili	[..]11.2 Elettricista
[..]03.1. Muratore	[..]11.3 Idraulico
[..]03.2. Manovale edile	[..]11.4 Imbianchino
[..]04. Operai agricoli e assimilati	[..]11.5 Falegname
[..]04.1. Agricoltore	[..]11.6 Sarto
[..]04.2. Mungitore/bergamino/addetto alle stalle	[..]12. Addetti ai trasporti
[..]04.3. Operaio agricolo	[..]12.1 Camionista
[..]04.4. Giardiniere	[..]12.2 Autista/autotrasportatore
[..]05. Addetti alle pulizie	[..]12.3 Corriere
[..]06. Addetti ai servizi di magazzinaggio e custodia	[..]13. Artigiani di servizio alle persone
[..]06.1. Custode/portinaio	[..]13.1 Parrucchiere/estetiste
[..]06.2. Magazziniere	[..]13.2 Cura delle persone
[..]06.3. Addetto alla vigilanza	[..]14. Domestici fissi
[..]06.4. Fachino/pony express	[..]15. Domestici ad ore
[..]06.5. Operaio nel terziario	[..]16. Assistenti domiciliari (badanti)
[..]07. Impiegati esecutivi e di concetto	[..]17. Baby sitter
[..]07.1. Impiegato	[..]18. Assistenti socio-assistenziali
[..]07.2. Segretaria	[..]19. Medici e paramedici
[..]07.3. Centralinista	[..]19.1 Medico generico o specialista
[..]08. Addetti alle vendite e assimilati	[..]19.2 Infermiere
[..]08.1. Commesso	[..]19.3 Fisioterapista
[..]09. Titolari di attività commerciali	[..]19.4 Massaggiatore
[..]09.1. Commerciante	[..]20. Intellettuali
[..]09.2. Venditore ambulante	[..]20.1 Insegnante/formatore
[..]10. Addetti alla ristorazione	[..]20.2 Traduttore/interprete
[..]10.1. Cuoco	[..]20.3 Mediatore culturale
[..]10.2. Cameriere	[..]20.4 Giornalista
[..]10.3. Barista/barman	[..]20.5 Musicista/attore
[..]10.4. Lavapiatti	[..]20.6 Animatore
[..]10.5. Addetto alle mense/fast food	[..]20.7 Ricercatore
[..]10.6. Pizzaiolo	[..]20.8 Informatico/programmatore
	[..]21. Prostitute/viados
	[..]22. Altro (specificare.....)
	[..]99. Non dichiara

**D22. Indicare il REDDITO medio mensile personale (netto, da lavoro):**

€ |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|

Non sa/nd[...99

**D23. Quando si sente male a chi Le viene spontaneo rivolgersi? (dare 1 sola risposta)**

1. Ad amici e/o conoscenti della mia comunità..... [..]01
2. Ad amici e/o conoscenti italiani ..... [..]02
3. Al farmacista ..... [..]03
4. Al medico di base ..... [..]04
5. Ad un medico della comunità d'appartenenza ..... [..]05
6. Ad un medico privato.. ..... [..]06
7. Al personale di un centro di volontariato.. ..... [..]07
8. Al pronto soccorso.. ..... [..]08
9. A nessuno, aspetto che passi.. ..... [..]09
99. Non sa/non dichiara ..... [..]99

**D24. Quali servizi pubblici ha utilizzato nell'ultimo anno? (ammesse più risposte)**

1. Medico di base ..... [..]01
2. Pediatra di base (solo per chi ha bambini) ..... [..]02
3. Pronto soccorso..... [..]03
4. Visite specialistiche in ospedale (oculistica, ortopedica, ginecologica, etc.....) ..... [..]04
5. Visita specialistica pediatrica (solo per chi ha bambini)..... [..]05
6. Ricovero in ospedale ..... [..]06
7. Nessun servizio.. ..... [..]07
99. Non dichiara ..... [..]99

**D25. Per quale motivo? (ammesse più risposte)**

1. Malessere generico (febbre, tosse, mal di gola, influenza, etc...) ..... [..]01
2. Motivi ginecologici (parto, aborto, controlli, etc...) ..... [..]02
3. Infortuni sul lavoro ..... [..]03
4. Infortuni in casa propria ..... [..]04
5. Altri infortuni (traumi, incidenti stradali, etc...).. ..... [..]05
6. Malattie infettive (TBC, Aids, malaria, etc..) ..... [..]06
7. Altro..... [..]07
99. Non dichiara ..... [..]99

**D26. Cosa incide negativamente sul suo stato di salute? (ammesse massimo 2 risposte)**

1. Le cattive condizioni di lavoro (orari, nocività/pericolo, luogo di lavoro, scarse protezioni, etc..) [..]01
2. Le cattive condizioni abitative (problemi di spazio, acqua, elettricità, riscaldamento, etc.) ..... [..]02
3. La mancanza di informazioni (non so a chi rivolgermi, etc) ..... [..]03
4. La difficoltà a spiegarsi, a comunicare il malessere (problemi di lingua)..... [..]04
5. La lontananza dai cari (solitudine, nostalgia, depressione, etc) ..... [..]05
6. La povertà (insufficienza di soldi per pagare medicine, visite, terapie, etc...)..... [..]06
7. La disoccupazione (precarietà)..... [..]07
8. Niente..... [..]08
99. Non dichiara ..... [..]99

D27. Da quando è in Italia, Le è successo, ora o in passato, di lavorare per una famiglia come domestica/o, badante, baby sitter, giardiniere, custode/portinaio o in altri compiti di assistenza familiare?

Sì[...]01

No[...]02

Non dichiara[...]99

**D27.a. Il primo lavoro che ha fatto al servizio di una famiglia era come:** *(dare 1 sola risposta)*

- 1. Domestica/o fisso.....[...]**01**
- 2. Domestica/o a ore.....[...]**02**
- 3. Solo stiratore/stiratrice a ore .....[...]**03**
- 4. Assistenza anziani/disabili (badante) .....[...]**04**
- 5. Baby sitter.....[...]**05**
- 6. Custode, guardiano/a.....[...]**06**
- 99. Non dichiara.....[...]**99**

**D27.b. Durante il primo lavoro che ha fatto al servizio di una famiglia, Lei viveva sempre o prevalentemente:**

- 1. Nella casa di questa famiglia .....[...]**01**
- 2. In altro alloggio messo gratuitamente a disposizione da questa famiglia.....[...]**02**
- 3. In un alloggio indipendente (casa per conto proprio).....[...]**03**
- 99. Non dichiara.....[...]**99**

**SOLO per coloro che attualmente svolgono il lavoro di: domestici fissi, domestici a ore, assistenti domiciliari (badanti), baby sitter, assistenti socio-assistenziali. (Risposte da 14 a 18 alla D21)**

**D28. Nel corso del suo lavoro, le capita normalmente di:**

*(ammesse più risposte)*

- 1. Pulire la casa.....[...]**01**
- 2. Fare la spesa, cucinare.....[...]**02**
- 3. Lavare e stirare.....[...]**03**
- 4. Assistenza anziano.....[...]**04**
- 5. Assistenza bambino .....[...]**05**
- 6. Assistenza disabile .....[...]**06**
- 99. Non dichiara.....[...]**99**

**B. Luogo di rilevazione:** ..... Cod: |\_\_|\_\_|

**C. L'intervistato frequenta anche i seguenti luoghi:**

- 01. Centri di accoglienza (Caritas, ecc.) ..... [...]
- 02. Centri di ascolto (Caritas, parrocchie, ecc.) ..... [...]
- 03. Corsi di italiano per stranieri c/o scuole, associazioni, comuni, ecc..... [...]
- 04. Luoghi di culto (chiese, moschee, ecc..) ..... [...]
- 05. Centri di assistenza sanitaria (ambulatori, consultori, ecc...) ..... [...]
- 06. Centri di assistenza lavorativa (sindacati, ecc...) ..... [...]
- 07. Associazioni, centri culturali ..... [...]
- 08. Centri servizi (Phone center, banche/Western Union Money Transfer ecc..) ..... [...]
- 09. Uffici pubblici (Questura, comune, ecc...) ..... [...]
- 10. Luoghi di svago (bar, ristoranti, discoteche, feste, palestre ecc...) ..... [...]
- 11. Centri commerciali/negozi etnici/mercati ..... [...]
- 12. Per strada (piazze, stazioni, parchi, ecc...) ..... [...]
- 13. Abitazioni private ..... [...]
- 14. Altro (**specificare** ..... ) [...]

**Nome rilevatore:** .....